

Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov (Obchodný zákonník)
a príslušných ustanovení zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon

medzi

Nadácia Cvernovka

Sídlo: Račianska 1575/78 83102 Bratislava - mestská časť Nové Mesto

Zástupca: Ing. Branislav Čavoj, štatutár

IČO: 50063421

DIČ: 2120265741

IČ DPH: SK2120265741

Bankové spojenie: XXXXXX

Číslo účtu: XXXXXX

Zápis: Živnostenský register, Okresný úrad Bratislava; Číslo živnostenského registra: 110-250657
(ďalej len „partner“)

a

Rozhlas a televízia Slovenska

Sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava

Zastúpený: Ľuboš Černák, riaditeľ Sekcie programových služieb SRo

IČO: 47 232 480

DIČ: 2023169973

IČ DPH: SK2023169973

Bankové spojenie: XXXXXX

Číslo účtu: XXXXXX

Zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Po, Vložka č.: 1922/B
(ďalej len „RTVS“)

(spolu RTVS a Partner ďalej len „zmluvné strany“)

Článok I.**PREDMET ZMLUVY**

1. Predmetom Zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri realizácii priamych prenosov vysielania Rádia Devín z podujatia „Deň otvorených ateliérov“ (ďalej len „podujatie“) z Cvernovky dňa 1.5.2023, podľa bodu 2 tohto článku (ďalej len „program“) (Prúdové vysielanie RD 223-2110-3017-0005, Na tému 223-2110-3035-0005).
2. Harmonogram výroby programov (ďalej len „harmonogram“):
14.00 – 17.00 hod. – Rádio Devín v Novej Cvernovke na Dni otvorených ateliérov
19.00 – 20.30 hod. – Na tému s Omarom Mirzom: Queer umenie
3. Zmluvné strany zohľadňujú skutočnosť, že usporiadateľom podujatia „Deň otvorených ateliérov“ je Partner a vysielateľom priameho prenosu je RTVS.

Článok II.**PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN****1. RTVS:**

- a) odvysiela priamy prenos v Rádiu Devín v čase a v rozsahu podľa požiadaviek dramaturgie a možností programovej štruktúry RTVS podľa čl.1 bod 2 tejto zmluvy,
- b) zabezpečí:
 - produkciu a dramaturgiu vysielania Rádia Devín,
 - v interných kapacitách technické požiadavky na ozvučenie improvizovaného vysielacieho štúdia,
 - personálne (technici) a technické kapacity potrebné pri priamom prenose (výlučne interné kapacity RTVS),
 - prenosový voz/techniku,
- c) zabezpečí programovú podporu festivalu vo vysielaní Rádia Devín,

d) uhradí prostredníctvom organizácie kolektívnej správy práv odmeny autorom hudby a textu zastupovaných organizáciou kolektívnej správy práv za použitie vo vysielaní vo vymedzenom rozsahu stanovenom touto zmluvou ako vysielateľ programu,

2. Partner:

- a) zabezpečí priestor pre improvizované vysielacie štúdio RD v priestoroch Park de Palma v Novej Cvernovke, pre realizáciu priameho prenosu,
- b) zabezpečí parkovanie pre technologické a osobné vozidlá RTVS a miesto na umiestnenie prenosovej techniky RTVS v mieste konania,
- c) umožní RTVS pripojenie prenosového vozu a techniky na zdroj elektrickej energie v priestore tak, aby mohol byť program odvysielaný podľa harmonogramu v čl. I. bod 2. Inštaláciu techniky RTVS zabezpečí personál RTVS v spolupráci so stage manažérom priestoru pred začiatkom programu,
- d) umožní a zabezpečí technickým a produkčným zložkám RTVS, v súvislosti s výrobou priameho prenosu a programu podľa čl. I. bod 2, prístup do priestorov konania festivalu,
- e) v prípade potreby zabezpečí pripojenie na ozvučovateľa podujatia. Pripojenie zabezpečí personál RTVS v spolupráci so zástupcom ozvučovateľa,
- f) sa zaväzuje zabezpečiť súhlasy od všetkých účinkujúcich na podujatí a pri výrobe zvukového záznamu priameho prenosu zahŕňajúc aj výkonných umelcov príp. iných nositeľov práv na použitie ich diel, umeleckých výkonov príp. iných predmetov ochrany (ďalej len „predmety ochrany“), v rámci programov, z ktorých RTVS použije krátke vstupy do vysielania, v zmysle čl. I. bod 2 tejto Zmluvy, v trvaní ich majetkových práv k ich predmetom ochrany v zmysle autorského zákona spôsobom a v rozsahu najmä na priamy prenos, zaznamenanie umeleckých výkonov a diel a výrobu zvukového záznamu vrátane vyhotovenia jeho rozmnoženín, verejný prenos umeleckých výkonov a diel, na živo a/alebo zo záznamu prostredníctvom drôtového alebo bezdrôtového vysielania vrátane prenosu satelitom, káblovou retransmisiou, internetom, na použitie časti zaznamenaných predmetov ochrany, na ich úpravu a na zaradenie diela/predmetu ochrany do iného diela/predmetu ochrany zahŕňajúc vyhotovenie ich rozmnoženín, na výmenu v sieti vo vysielaní EBU bez teritoriálneho, vecného a časového obmedzenia. Majetkové práva nositeľov práv partner vysporiada tak, aby voči RTVS neboli uplatňované žiadne finančné, resp. iné nároky týchto nositeľov práv za použitie ich predmetov ochrany v rozsahu tejto zmluvy,

Článok III.

ODSTÚPENIE OD ZMLUVY

- 1. Každá zo zmluvných strán má právo odstúpiť od zmluvy v prípade, ak splnenie povinností podľa tejto zmluvy sa stane nemožným alebo mimoriadne ťažkým v dôsledku nepredvídaných závažných skutočností (živelná pohroma, úradný zákaz, a pod.) za podmienky, že vznik skutočností, na základe ktorých od zmluvy odstupuje, neodkladne oznámi a hodnoverne preukáže druhej zmluvnej strane. V takomto prípade zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán podľa tejto zmluvy bez nároku požadovať ich plnenie od druhej zmluvnej strany.
- 2. Každá zo zmluvných strán má právo na náhradu škody spôsobenú porušením zavineným povinností druhou zmluvnou stranou.
- 3. Ak by časť zmluvy nebolo možné jednostranne splniť vinou okolností, ktoré nespádajú do kompetencie niektorej zo zmluvných strán, alebo vinou vyššej moci, zmluvné strany sa zaväzujú, že nebudú navzájom voči sebe uplatňovať nároky na náhradu škody a vzniknutých nákladov.
- 4. V prípade ak jedna zo zmluvných strán odstúpi od zmluvy, zmluvné strany sú povinné navzájom si vydať všetky a akékoľvek plnenia, ktoré vznikli na základe ustanovení tejto zmluvy, a to do 15 pracovných dní odo dňa doručenia odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane. Odstúpením od zmluvy sa zrušuje zmluva od začiatku.

5. RTVS je oprávnená odstúpiť od zmluvy aj v prípade, ak nastanú podmienky podľa § 18 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení neskorších predpisov.

Článok IV.

OSOBITNÉ USTANOVENIA

1. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre uskutočnenie ich spolupráce podľa tejto Zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že nemajú žiadne vzájomné finančné plnenie, vyplývajúce z tejto Zmluvy.
3. Zmluvné strany berú na vedomie, že RTVS použila na výrobu programu Na tému s Omarom Mirzom: Queer umenie (IDEC 223-2110-3035-0005) finančné prostriedky na základe Zmluvy so štátom, Zmluva č. MK – 180/2022/M o zabezpečení služieb verejnosti v oblasti rozhlasového vysielania a televízneho vysielania na roky 2023-2027 a jej príslušného Dodatku pre rok 2023.

Článok V.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Akékoľvek zmeny a dodatky k tejto zmluve sú zmluvné strany oprávnené vyhotoviť výlučne písomným spôsobom vo forme dodatku po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán.
2. Táto zmluva sa riadi ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a Autorského zákona v ustanoveniach týkajúcich sa práv duševného vlastníctva a s nimi súvisiacich.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto Zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou.
4. Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť RTVS zverejniť túto Zmluvu podľa ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov a na tento účel Zmluvné strany vyhlasujú, že súhlasia so zverejnením zmluvy v rozsahu platnej legislatívy.
5. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvy oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR. Zmluvné strany potvrdzujú, že všetky úkony súvisiace so zabezpečením výkonu, ktoré vykonali pred podpisom tejto zmluvy, sa považujú za úkony v zmysle tejto zmluvy.
6. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po jednom rovnopise.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej obsahu, a že ju uzatvárajú na základe svojej slobodnej, určitej, zrozumiteľnej a vážnej vôle. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva nebola podpísaná a uzatvorená v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok.

Za Partnera:

Za RTVS:

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

.....
Nadácia Cvernovka
 Ing. Branislav Čavoj
štatutár

.....
Rozhlas a televízia Slovenska
 Ľuboš Černák
 riaditeľ Sekcie programových služieb SRO